



Reply Form / Formulaire de réponse

15 December 2017 / 15 décembre 2017

Canadian Heritage / Patrimoine canadien

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	IR0317		
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	12 January 2018 / 12 janvier 2018		
3. Contact: / Personne-ressource :	Negash Haile, negash.haile@parl.gc.ca 613-996-0787		
4. Information requested: /	<p>In certain cases this information is related to a previous information request made by my office on the federal infrastructure initiative funded via the Budget 2016 Infrastructure Spending.</p> <p>Review and update the attached spreadsheet of projects/programs funded by your department.</p> <p>Review and update the attached spreadsheet for organizations/agencies under your authority.</p> <p>Please complete the attached spreadsheet(s) with this information.</p>		
Information demandée :	<p>Dans certains cas, cette information est associée à une demande d'information précédente faite par mon bureau sur l'initiative fédérale liée aux infrastructures prévue dans les dépenses en infrastructures du budget de 2016.</p> <p>Réviser et mettre à jour la feuille de calcul ci-jointe des projets et programmes financés par votre ministère.</p> <p>Réviser et mettre à jour la feuille de calcul ci-jointe pour les organisations / agences sous votre autorité.</p> <p>Veuillez compléter la feuille de calcul ci-jointe avec cette information.</p>		
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 th question / Passez à la 7 ^e question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée Go to the next question. / Passé à la question suivante.
6. If the information requested is not provided, please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the <i>Access to Information Act</i> / <i>Parliament of Canada Act</i> , s. 79.4(2)(a). / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> ». <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> , al. 79.4(2)a).		<input type="checkbox"/> It is information "that is protected by solicitor-client privilege or professional secrecy of advocates and notaries or by litigation privilege" / <i>Parliament of Canada Act</i> , s. 79.4(2)(b). / Les renseignements « sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou du notaire ou le privilège relatif au litige » <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> , al. 79.4(2)b).

The information is information "the disclosure of which is restricted under any provision of any other Act of Parliament set out in Schedule II to the Access to Information Act." / *Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(c).*

Les renseignements « sont des renseignements dont la communication est restreinte en vertu d'une disposition d'une autre loi fédérale figurant à l'annexe II de la Loi sur l'accès à l'information » / *Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.4(2)c.*

It is information "that is a confidence of the Queen's Privy Council for Canada as defined in subsection 39(2) of the Canada Evidence Act." / *Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(d).* /

Les renseignements « sont des renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada, définis au paragraphe 39(2) de la Loi sur la preuve au Canada » / *Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.4(2)d.*

It is not required for "the performance of [the PBO's] mandate." / *Parliament of Canada Act, s. 79.4(1) /*

Les données ne sont pas « nécessaires à l'exercice [du mandat du DPB] ». / *Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).*

Other (provide explanation) /

Autre (veuillez préciser)

7. Do you consent to the public disclosure of the information? / *Consentez-vous à ce que les renseignements soient divulgués publiquement?*

Yes / *Oui*

No / *Non*

Name (Please print.) / *Nom (En caractères d'imprimerie S.V.P.):* Graham Flack

Title: / *Titre:* Deputy Minister, Department of Canadian Heritage

Signature:  Date: Date JAN 18 2018

Please return this completed reply form to:

Mr. Jean-Denis Fréchette
Parliamentary Budget Officer
Office of the Parliamentary Officer
50 O'Connor Street, 10th Floor
Ottawa, ON K1A 0A9

Veuillez faire parvenir le formulaire rempli à :

Monsieur Jean-Denis Fréchette
Directeur parlementaire du budget
Bureau du Directeur Parlementaire du Budget
50, rue O'Connor, 10^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0A9